



Tit ringja — vit skriva

Er nakað á vasi? — Ivamá!?
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.
Vit eru til reiðar!
Telefon 118 20 - Telefax 147 20



tíðindablaðið
sosíaluni



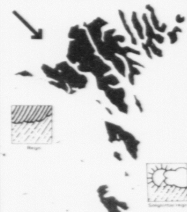
Lýsingar

Lýsingarfólk okkara eru ráðgevarir hjá fyrirtøkum
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta
verður gjørt uttan meir kostnað fyri lýsaran
Telefon 118 20 - Telefax 147 20

veðrið

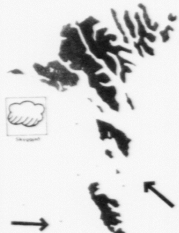
Eitt lágrýst verður komandi dagarnar yvir Føroya-leiðini.

Leygardagin



Lot til frískt lot, 5-10 m/s, at byrja við av útsynningi, men seinni av útnyrðingi. Skyggjað loft og regn at byrja við, men betri sýni út á dagin, men kortini ælingur. Hitin alt samdøgurið uml. 10 stig.

Sunnudagin og mánadagin



Sunnudagin litið lot til frískt lot, 3-8 m/s, av vestri, skyggjað loft, toluligt sýni og ælingur. Mánadagin lot til frískt lot, 5-10 m/s, av útsynningi at byrja við, men seinni av landsynningi, skyggjað loft við toluligum sýni og ælingi fyrrapartin, men út á dagin vánaligari sýni og regn. Hitin bæði samdøgurini uml. 10 stig.



Krabbagággurnar eru ikki fátækar

- hesi ferðafólk leggja meir eftir seg, enn ferðafólkini á hotellunum, sigur Ingegerð á Trøðni, stjóri á Kunningartsovuni

Tey hava úr at gera við at veita ferðafólki tænastur av ymsum slag - á Kunningartsovuni.

Um tað ber til at reypa av úrslitinum, eru fólk á ymsum máli um.

Starvsfólkini á Kunningartsovuni eru tvey fólk, sum arbeiða heilan dag, og tvey fólk hálvan dag.

Ein gistingarhúseigari er ónøgdur við, at Kunningartstovan ikki sendir ferðafólk til teirra, men tað tykist sum er skipanin ógvuliga fjøkjastlig, ið Kunningartstovan arbeiðir eftir.

Kunningartstovan tosar við 300 og 600 fólk dagliga, í bestu ferðamannatíð. Nógur er sjálvandi at

gera, og neyvan eru stundir at ringja og bileggja ferðafólki pláss, tá hesi standa á nakkanum á hvørjum øðrum, og spyrja á Kunningartsovuni, um pláss at gista.

Ferðafólkini hava tvinnar kostir í at velja, antin at skaffa sær innivist sjálvi, ella at biða til stundir eru hjá starvsfólkunum at avgreiða málið.

Umleið 60 "Bed and Breakfast" stöð eru í Havn, har tú hjá privatfólki kanst fáa eina song og morgunmat í heimligum umhvørvi.

Hesi stöð eru sera væl umtókt, og flestu ferðafólk, sum koma á Kunningartstovuna, velja sjálvi henda gistingarhútt, tí tey vilja sleppa at hitta føroyingar, tá tey vitja í landinum, sigur Ingegerð á Trøðni.

Privatu gistingarstöðini hava eisini faldarar liggandi á Kunningartsovuni, sum upplýsir um bústað, kostnað og umstøður annars.

Ferðafólkini kunnu so stutt sjálvi fara higar tey vilja gista, men á henda hátt missir Kunningartstovan 10% av tí gistingin kostar, sum er vanligt tænastugjald, umframt at gistingarhúsið ikki veit av, at ferðafólkini hava verið á Kunningartsovuni.

Tað kann vera ein orsök til, at gistingarhúseigarin ikki heldur, at Kunningartstovan ger sínar skyldur, mótvægis honum, sigur Ingegerð á Trøðni.

Ingegerð á Trøðni sigur annars, at henni ikki dámar heitið "krabbagágga," tí júst ferðafólk sum gista uttan fyri hotellini, eru tey sum leggja mest eftir seg.

Orsøkin til at tey velja privata gisting er ikki tann, at teimum vanta pening. Tað er bert ein háttur, sum tey vilja sleppa at uppliva føroyska samfelagið og náttúruna her.

Dagny

Gloyma umborð á Norrönu

Hvørja ferð Norröna kemur til Føroya, verður stór nøgd av ymsum lutum flutt í land og handað politistøðini í Havn.

Hetta er ymist, ferðafólk gloyma umborð.

Tað er mangt og hvat, fototól, kikarar, prýðislutir og ikki minst klæðir. Heilt stóra nøgd av klæðum, eisini virðismiklum, hevur politistøðin í varðveitslu.

Tað hendir, at onkur kenur inn at spyrja eftir onkrum, tey hava gloymt umborð, men øll geva sær ikki far um, at tey skulu venda sær til politistøðini fyri at fáa gloymdu lutir sína aftur. Men tey eru sjálvandi altíð vælkomnir at hyggja inn á gólv, um tey hava mist okkurt umborð, verður sagt á politistøðini.

Tað er iki bara av Norrönu, politistøðin fær gloymdar lutir. Aðrir gloymdir lutir eru eisini á politistøðini.

randi

Kiropraktor

Finn Johannesen kiropraktor hevur viðtalu soleiðis:

Klaksvík: í Uppsala-gøtu: 8. juli - 16. juli.

Á Sandi: í Trøum: 5. aug. - 16. aug.

Viðtala fæst á tlf. 21355 og 17355.

Vestfalskyrrindi

1. juli: Tendring/Máin næstur jørðini
8. juli: Fyrra kvarter

	Suðuroyarfirði		Vestmanna-sundi		Nólsoyarfirði		Haraldssundi/Lorviksfirði		Skúvoyarfirði/Skopunarfirði		Hestfirði	
Dagur	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.	fp.	sp.
13. juli	0842	2110	1042	2310	0657	1925	0857	2125	0742	2010	0757	2025
14. juli	0935	2201	1135	—	0750	2016	0950	2216	0835	2101	0850	2116
15. juli	1024	2248	0001	1224	0839	2103	1039	2303	0924	2148	0939	2203
16. juli	1110	2333	0048	1310	0925	2148	1125	2348	1010	2233	1025	2248